

# Städa INNE

Hushållsdammsugare,  
grovdammsugare och  
centraldammsugare  
för all sorts städning inomhus

2011



[www.nilfisk-alto.se](http://www.nilfisk-alto.se)

ALTO Sverige AB, Box 4029, 431 04 Mölndal, Kundsupport tel 020-27 16 00,  
[info.se@nilfisk-alto.com](mailto:info.se@nilfisk-alto.com)

**Nilfisk**

# Städning inomhus

Oavsett hur ofta eller hur noga du städar har vi en städmaskin som gör både jobbet och resultatet lite bättre.



**Hushålls-  
dammsugare**

Sid 3



**Ångtvättar**

Sid 7



**Central-  
dammsugare**

Sid 8



**Grovdammsugare**

Sid 10



Det franska allergi-institutet (AFPRAL) rekommenderar Nilfisk HEPA filter för personer med allergier.

## Vad är HEPA och varför är det viktigt?

**HEPA filter blir mer populärt för varje år och det är inte svårt att lista ut varför. HEPA filter är den bästa lösningen för förorenad inomhusluft.**

De flesta föroreningar i hushållet är osynliga. De tyngre dras ned till golvet, medan lättare gaser och partiklar är kvar i luften. De flesta av dessa luftburna partiklar kan vi inte se.

HEPA filter är det enda sättet att fånga upp föroreningar som pollen, tobaksrök och kvalster.

Här är några saker att tänka på när man köper en dammsugare med HEPA-filter.

- HEPA-filtret ska placeras efter motorn för att säkerställa att fläkten släpper ut ren luft.
- HEPA-filtrets montering och dammsugaren behöver vara helt täta, så att förorenad luft inte kan släppas ut i miljön. Nilfisk kallar detta en HEPA-tight konstruktion.

En dammsugare med ett bra HEPA-filter är lite dyrare än vanliga dammsugare, men är en bra investering för alla som bryr sig om kvaliteten i deras hemmiljö.

# Nilfisk

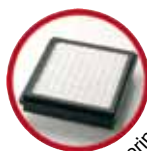
## Extreme



Extrem dammupptagning



Extremt tyst



Allergifiltrering

### Extreme

En fullständigt kompromisslös dammsugare med prestanda utöver det vanliga. Behöver du en maskin med extra stark motoreffekt, filter av högsta klass (HEPA H14), låg ljudnivå, sköna finesser (som handtag med fjärrstyrning) och lång livslängd (5 års maskingaranti) kan du sluta leta. Nilfisk Extreme har allt det där plus lite till.



### Extreme

- Mjukt handtag
- Stor, hygienisk dammpåse
- Fjärrkontroll på Free och X300
- On/off parkeringsfunktion på vissa modeller



HEPA-tight konstruktion



### Tillbehör:



**Dammpåse Extreme**  
4 st + 1 förfilter  
Art. nr 147 0286 500  
Rek. ca-pris 115:-



**Parkettmunstycke**  
Art. nr 147 0247 500  
Rek. ca-pris 245:-



**Turbomunstycke**  
Art. nr 22360000  
Rek. ca-pris 490:-



**HEPA filter Extreme**  
Art. nr 147 0180 500 (H14)  
Rek. ca-pris 285:-



# Nilfisk

## Power



Enkel parkering



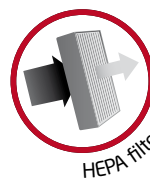
Stark motor



Tyst



Robust design



HEPA filter

### Power

Vill du ha en dammsugare med hög effekt och många smarta funktioner, HEPA filter och en mycket låg ljudnivå, skall du välja en Power (5 års maskingaranti).

### Power

- Stark motor
- Låg ljudnivå
- HEPA filter
- Mjukt handtag

### Tillbehör:



**Dampåse Power**  
4 st + förfilter  
Art. nr 147 0416 500  
Rek. ca-pris 115:-



**Parkettmunstycke**  
Art. nr 147 0247 500  
Rek. ca-pris 245:-



**Mini turbomunstycke**  
Art. nr 147 1224 500  
Rek. ca-pris 310:-



**HEPA filter - Power**  
Art. nr 147 0433 500 (H10)  
Rek. ca-pris 175:-  
Art. nr 147 0432 500 (H12)  
Rek. ca-pris 255:-  
Art. nr 147 1250 500 (H13)  
Rek. ca-pris 320:-

# Nilfisk

## Action Plus & Coupé Neo



HUSHÅLLSDAMMSUGARE

### Action Plus

En pålitlig dammsugare med hög effekt, stor syntetisk dammpåse och HEPA filter som gör den mycket lämplig till familjer med husdjur.

#### Action Plus

- Bra sugförmåga
- Blåsfunktion
- HEPA filter
- Stor dammpåse



Stark motor



Blåsfunktion



+15%

Stor syntetisk dammpåse



Hepa filter

### Coupé Neo

Är utmärkt för dig som just flyttat hemifrån eller om du bor i en mindre lägenhet med begränsat förvaringsutrymme.

#### Coupé Neo Parquet

- Lätt och smidig
- Bra sugeffekt
- Parkeringsfunktion
- Parquet-modell med extra munstycke för hårda golv



Stark motor



Lätt och smidig



Robust konstruktion



HEPA filter

Fler modeller på sid 12

### Tillbehör:



#### Dammpåse

5 st + 1 förfilter  
Action Plus Art. nr 30050002  
Coupé Art. nr 78602600  
Rek. ca-pris 105:-



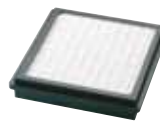
#### Parkettmunstycke

Action Plus och Coupé  
Art. nr 82214400  
Rek. ca-pris 80:-



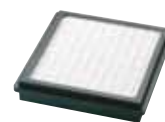
#### Turbomunstycke

Art. nr 82214500  
Rek. ca-pris 155:-



#### HEPA filter

Action Plus Art. nr 82215100 (H10)  
Rek. ca-pris 235:-  
Coupé Art. nr 78601000 (H10)  
Rek. ca-pris 235:-



#### Tvättbart HEPA filter

Coupé Art. nr 78602700  
Rek. ca-pris 235:-

# Nilfisk

## GM 80 & GD 930 SP



GM 80



GD 930 SP

## GM 80 & GD 930 SP

GM 80 C är en symbol för Nilfisk kvalitet och återspeglar elegans, pålitlighet, hög prestanda och många år med effektiv rengöring. GD 930 SP är en förstklassig dammsugare för daglig rengöring av större ytor. Robust, stabil och enkel att underhålla.

Tekniska data		GM 80C	GD 930 SP
Motoreffekt	W	1300	1200
Sugeffekt vid rörlut	W	270	270
Ljudeffekt	dB(A)	79	71
Påsvolyms	l	6,25	15
Elkabel	m	7	15
Vikt	kg	5	7,5
Färg		Metall	Rostfri
Teleskoprör		•	•
Kombimunstycke		•	•
Artikel nr		17049041	905 5301 090
Rek. ca-pris		4.595,-	3.960,-

## GM 80 & GD 930 SP tillbehör:



### Dammpåse

GM 80 C, 5 st Art. nr 82095000  
Rek. ca-pris 90,-  
GD 930 SP, 10 st Art. nr 140 7015 040  
Rek. ca-pris 140,-



### Parkettmunstycke

GM 80 C Art. nr 22351400  
Rek. ca-pris 390,-  
GD 930 SP Art. nr 140 6701 500  
Rek. ca-pris 255,-



### HEPA start kit

GM 80 C Art. nr 82146700  
Rek. ca-pris 760,-  
Hepa utbytbart filter  
Art. nr 82147100  
Rek. ca-pris 585,-



### HEPA filter

GD 930 SP  
Art. nr 140 2666 010  
Rek. ca-pris 955,-

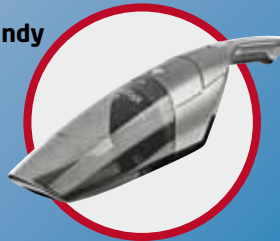


# Nilfisk

## Handy



Handy



DAMMSUGARE & ÅNGTVÄTTAR

## Nilfisk Handy

Handy 2-in-1 är en uppladdningsbar, kombinerad golvs- och handdammsugare. Den är alltid klar att använda och enkel att ställa undan, tack vare den fällbara konstruktionen. Kan även vägghängas. Golvmunstycket har roterande borste som lätt suger upp hår och smulor från golvet och handenheten har ett utfällbart fogmunstycke för svåråtkomliga ställen.

### Tekniska data

		Handy 2-in-1	
Volt/frekvens	(V/Hz)	230/50	230/50
Batterikapacitet	(mAh)	1800	1800
Batteri	(V)	12	12
Drifttid, ca	(min)	20	20
Behållarkapacitet	(l)	0,5	0,5
Tvättbart filter		•	•
Kombinerad hållare/laddare		•	•
Laddningsindikator		•	•
Färg		Mörkgrå	Vit
Artikel nr		18450500	18450502
Rek. ca-pris		1.295,-	1.295,-

Handy 2-in-1



# Nilfisk

## Steamtec

## Ångtvättar - kanske det effektivaste smutsvapnet

Ångtvätten är en hejare på att ta bort smuts och fläckar på mattor, möbler, bilsäten, bakom element och andra svåråtkomliga ställen. I kök och badrum tar ångtvätten bort avlagringar och desinficerar i ett moment. Dessutom är den perfekt till fönstertvätt och för avfrostning av frysen. En mängd tillbehör gör att du alltid får ett professionellt resultat till alla rengöringsuppgifter.



STEAMTEC 5 IH

Fler ångtvättar på sid 12

### Tillbehör:



**Detaljborst-kit**  
(2 nylon, 1 mässing)  
Art. nr 303000420  
Rek. ca-pris 170,-



**Skrapa (tapet)**  
Art. nr 303000430  
Rek. ca-pris 40,-



**Ångstrykjärn**  
Art. nr 303000407  
Rek. ca-pris 1.275,-



**Hörnborste**  
Art. nr 303000427  
Rek. ca-pris 115,-



**Detaljmunstycke**  
Art. nr 303000429  
Rek. ca-pris 115,-



**Microfiberduk**  
för golvmunstycke  
Art. nr 303000519  
Rek. ca-pris 190,-



**Microfiberduk**  
för hörnborste  
Art. nr 303000520  
Rek. ca-pris 165,-



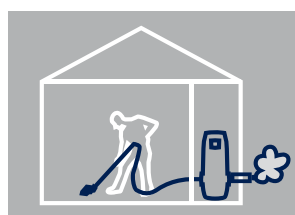
**Strykbräda**  
Art. nr 31000200  
Rek. ca-pris 4.095,-

# Nilfisk

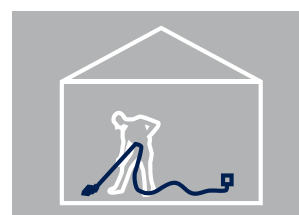
## Centralsugare



**Fördelar med en  
centralsugare:**



**Bra inomhusmiljö**



**Diskret installation**





## Köp allt i en låda - installera på bara en helg

Ingenting slår en centraldammsugare när det gäller bekvämlighet och god inomhusmiljö.

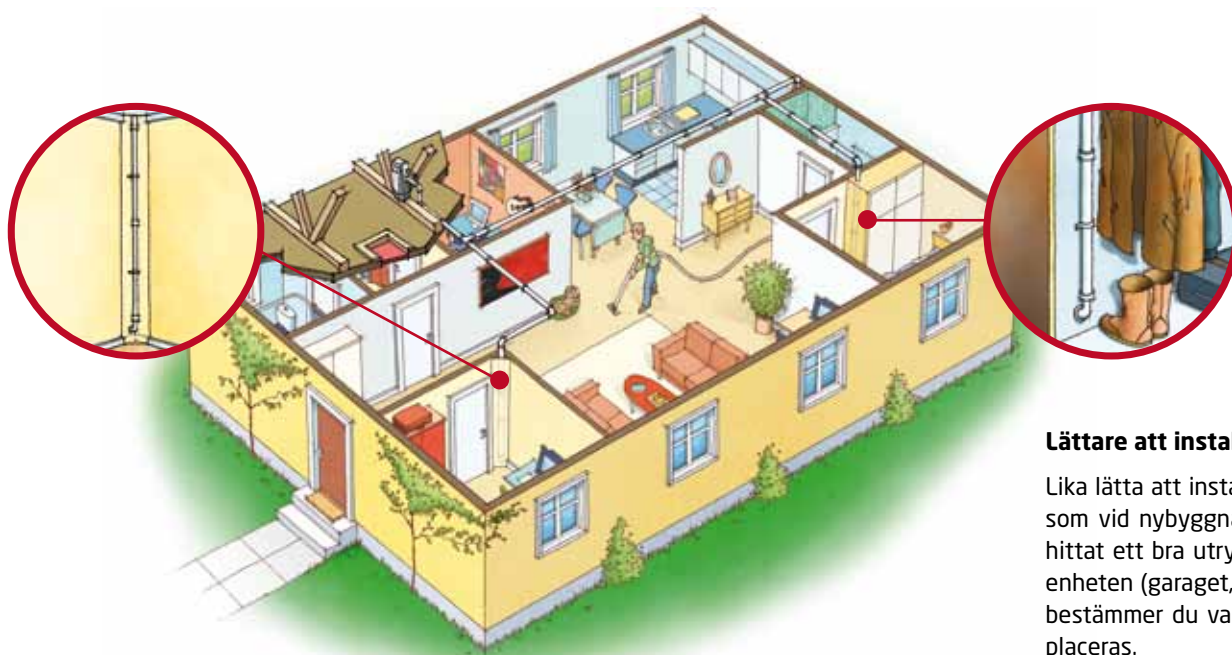
Dammsugningen blir bekvämare, effektivare och i det närmaste ljudlös. Du slipper bära i trappor, stöta till möbler eller fastna i hörn och socklar. Med en effektivare dammsugning behöver du inte städa lika ofta och du får tid över till annat. Dampåsen byter du endast några gånger om året. De större modellerna kan till och med användas utan påse. Det slutna rörsystemet gör att även de minsta partiklar transporteras ut från huset. Ett renare hem och en förbättrad luftkvalitet är ovärderligt i ett hus med barn, husdjur eller där någon har allergiska besvär. När du installerat din Nilfisk centraldammsugare har du dessutom ökat värdet på fas-

tigheten. Utförligare information om samtliga modeller hittar du på sid 12.

### Trådlös

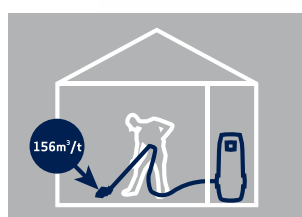
RRC (Radio Remote Control) är en smält genial lösning som styr centralenheten genom en radioimpuls. Detta innebär dels att du kan styra centralenheten där du står, dels att du slipper dra elledningar vid installationen.

Tryck bara på on/off knappen i den böjda delen för att starta. En liten diod visar om behållaren eller dampåsen är full eller om filtret skall rengöras. En ny funktion gör det också möjligt att justera sugstyrkan i 3 nivåer.



### Lättare att installera än du tror

Lika lätta att installera i gamla hus som vid nybyggnation. När du har hittat ett bra utrymme för centralenheten (garaget, vinden, källaren) bestämmer du var sugdosorna ska placeras.



Hög sugeffekt



Luktfri



Tyst

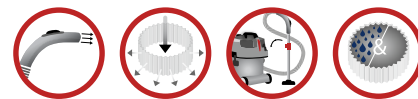


Ergonomisk

# Nilfisk

## Grovdammsugare

Nyhet  
2011



Blåsfunktion

Push&Clean

Parkeringsfunktion

Torr/Våt filter

Push&Clean är ett semi-automatiskt filterrengöringssystem som gör att det bara tar några sekunder att rengöra filtret, vilket ger fortsatt hög prestanda. Allt du behöver göra är att hålla för sugöppningen och trycka på en knapp.

### Multi 30

- Push&Clean filterrengöring
- Aut. start/stopp för elverktyg (T modeller)
- Tillbehörshållare
- Slang och elkabelkrok
- Torr/Våt filter
- 30 l behållare
- Två länkhjul och två stora hjul i "alu-look"
- Elektronisk sugkontroll (VSC modell)
- Rostfri stålbehållare (Inox modeller)
- Parkeringsfunktion
- Blåsfunktion
- Vätskeavtappning (Inox modeller)



### Tillbehör:



#### Bil kit

1 Universalmunstycke  
1 Interiörborste  
1 Diagonalmunstycke, gummi  
Art. nr 63989.  
Rek. ca-pris 405:-



#### Väggborr kit

Art. nr 107402478  
Rek. ca-pris 120:-



#### Filterpås-set Multi

4 Filterpåsar  
Art. nr 107402336  
Rek. ca-pris 120:-



#### Filterpås-set Buddy

4 Filterpåsar  
1 Våtfilter  
Art. nr 302002403  
Rek. ca-pris 100:-





## När den vanliga dammsugaren ger upp!

De här grovjobbarna räds vare sig vatten, sand, jord, slipdamm, aska eller träspån. Robust konstruktion och hög effekt gör dem utmärkta för rengöring av hobbyrum, bilinteriörer, garage och våtutrymmen. Buddy är avsedd för enklare arbetsuppgifter medan Multi är ett utmärkt val så fort det ställs högre krav på

effektivitet och prestanda. Flera modeller är utrustade med ett eluttag där du kan ansluta ett elverktyg (en slipmaskin till exempel). Flera modeller har dessutom automatisk start och stopp som styrs av elverktyget. Utförligare information om samtliga modeller hittar du på sid 12.



### Multi 20

- Push&Clean filterrengöring
- Aut. start/stopp för elverktyg (T modeller)
- Aut. kabelupprullning (CR modell)
- Slang och elkabelkrok
- Parkeringsfunktion
- Torr/Våt filter
- 20 l behållare
- Två länkhjul och två hjul i "alu-look"
- Blåsfunktion



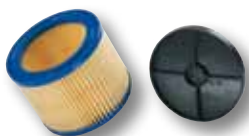
### Multi 20 Inox

- Push&Clean filterrengöring
- Aut. start/stopp för elverktyg (T modell)
- Parkeringsfunktion
- Elkabelkrok
- Torr/Våt filter
- 20 l rostfri stålbehållare
- Två länkhjul och två hjul i "alu-look"
- Blåsfunktion



### Buddy 15/18

- Våtfilter
- Tillbehör och elkabelförvaring
- Fleece filter
- 15/18 l behållare
- Ett länkhjul och två fasta hjul



### Filterelement set Buddy

1 Filter  
1 Monteringsplatta  
Art. nr 302002405  
Rek. ca-pris 230:-



### Torr/Våt filter Multi

Tvättbart PET filter  
Art. nr 107402338  
Rek. ca-pris 280:-



### Våtsugmunstycke

300 mm  
Art. nr 63992  
Rek. ca-pris 515:-



### Blåsmunstycks kit

Art. nr 107402483  
Rek. ca-pris 95:-



# INNE TEKNISK INFO

## GROVDAMMSUGARE



Tekniska data	Buddy 15 / 18	Multi 20	Multi 20 CR	Multi 20 Inox	Multi 20 T	Multi 20 T Inox	Multi 30 T	Multi 30 Inox	Multi 30 T VSC Inox
Luftmängd (l/min)	3600	4080	4080	4080	4080	4080	4800	4800	4800
Max vakuum (mbar/kPa)	160 / 16	210 / 21	210 / 21	210 / 21	210 / 21	210 / 21	230 / 23	230 / 23	230 / 23
Max effekt (W)	1300	1400	1400	1400	1400	1400	1800	1800	1800
Arbetsljudnivå (dB(A))	69	65	65	65	65	65	66	66	66
Behållarvoly (l)	15 / 18	20	20	20 rostfri	20	20 rostfri	30	30 rostfri	30 rostfri
Mått LxBxH (mm)	380x320x420/455	390x370x530	390x370x530	410x390x560	410x390x560	410x390x560	410x390x660	410x390x660	410x390x660
Vikt (kg)	3,9 / 4,2	6,5	6,8	7,1	6,9	7,5	7,5	7,5	8
Elkabel (m)	5	5	5	5	6	6	6	5	6

### Standardutrustning

Aut. Start/stopp för elverkyg									
Sugslang	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Förlängningsrör	• 2 x plast	• 2 x plast	Teleskop, plast	Teleskop, plast	Teleskop, plast	Teleskop, plast	Teleskop, plast	Teleskop, plast	Teleskop, plast
Verktygsadapter									
Torr/Våt filter		•	•	•	•	•	•	•	•
Munstycke	• Parkett	• Våt/torr	• Kombi	• Våt/torr	• Våt/torr	• Våt/torr	• Våt/torr	• Våt/torr	• Våt/torr
Fogmunstycke	• Buddy 18								
Möbelmunstycke		•	•	•	•	•	•	•	•
Filterrengöringssystem		•	•	•	•	•	•	•	•
Aut. kabelupprullning									
Damppåse	• Fleece	• Fleece	• Fleece	• Fleece	• Fleece	• Fleece	• Fleece	• Fleece	• Fleece
Elektronisk sugkontroll									
Blåsfunktion		•	•	•	•	•	•	•	•
Artikelnummer	302002316 / 302002317	107402044	107402046	107402047	107402048	107402051	107402049	107402050	107402052
Rek. ca-pris	895:- / 955:-	1.195:-	1.395:-	1.395:-	1.595:-	1.895:-	1.895:-	1.995:-	2.195:-

## HUSHÅLLS-DAMMSUGARE



Tekniska data	Coupé Neo/ Coupé Neo Parquet	Action Plus/ Action Plus Parquet	Power ECO	Power P40	Power Allergy	Extreme ECO	Extreme X150 Parquet	Extreme Free	Extreme X300 / X300
Motoreffekt (W)	2000	2000	1250	2000	2000	1250	2000	2000	2100
Sugeffekt (W - vid rörslut)	320	335	335	350	350	335	400	400	400
Ljudeffekt dB(A)	78	80	70	71	71	70	71	71	71
Påsvoly (l)	3	3.2	2.7	2.7	2.7	3.2	3.2	3.2	3.2
Elkabel (m)	5	7	8	8	8	7	7	7	9
Vikt (kg)	4	6.4	6.6	6.6	6.6	7.7	7.7	7.7	7.7
Filtertyp	HEPA H10	HEPA H10	HEPA H12 / HEPA tight	HEPA H12 / HEPA tight	HEPA H13 / HEPA tight	HEPA H14 / HEPA tight	HEPA H14 / HEPA tight	HEPA H14 / HEPA tight	HEPA H14 / HEPA tight

### Standardutrustning

Teleskoprör/Kombimunstycke	•	•	•	•	•	•	•	•	•
3 detaljmunstycken	• (2 st)	•	•	•	•	•	•	•	•
Elektronisk effektregering									
Parkettmunstycke	•/•	•/•							
Fjärrkontroll									
Turbomunstycke, luftdrivet					Mini				(X300)
EWS (Påsfyllnadsindikator)							•	•	•
ABBS (Aut. avstängning vid full påse)							•	•	•
On/off parkeringsfunktion							•	•	•
Aktivt kolfilter									
Färg	Röd/Silver	Röd/Blå	Vit	Blå	Ljusgrön	Vit	Silver	Midnattsblå	Champagne
Artikelnummer	18450401 18450411	44000101 44000150	107401788	905 9901 010	905 9906 010	906 1001 010	905 7222 010	107401281	905 7313 010 905 7310 010
Rek. ca-pris	1.230:- / 1.435:-	1.645:- / 1.845:-	2.155:-	2.415:-	2.565:-	2.985:-	3.495:-	3.995:-	4.630:- / 4.895:-

## ÅNGTVÄTTAR



Tekniska data	Steamtec 312	Steamtec 520	Steamtec 5 IH
Effekt (W)	1600	1500	1500
Spänning (V)	230	230	230
Vattentank kapacitet (l)	1,2	2	0,7+1,5
Max. ångtryck (bar)	3,8	4,2	3,5
Ångtemperatur, panna °C	145	150	140
Uppvärmningstid, ca min/l	6	6,8	Kontinuerlig
Mått L x H x B (mm)	360 x 245 x 250	385 x 275 x 220	395 x 285 x 250
Vikt (kg)	3,2	3,4	4,6
Slang längd (m)	2	2	2
Artikelnummer	303000404	303000405	303000406
Rek. ca-pris	2.055:-	2.675:-	3.805:-

## CENTRAL-DAMMSUGARE



Tekniska data	Bronze	Silver	Gold	Gold RRC
Höjd (cm)	42,7	80	80	90
Bredd (cm)	36	44	44	44
Djup (cm)	40	40	40	40
Motoreffekt (W)	1300	1500	1700	1700
Säkringsklass (A)	10	10	10	10
Vikt (kg)	5,5	6,5	6,7	6,7
Ljudeffekt dB(A)	69	70,5	70,5	70,5
Ljudtryck dB(A)	50,5	52	52	52
Behållarvoly (l)	-	25	25	25
Påsvoly (l)	10	20	20	20
Sugeffekt (W)	435	450	480	480
Luftflöde (l/s)	52	55	55	55
Vakuum (kPa)	2,2	2,4	2,6	2,6
Artikelnummer (endast sugenhet)	42000033	42000034	42000035	42000036

Inga krav kan göras gällande på basis av uppgifter eller illustrationer i denna broschyr. Tekniska data, utföranden och utrustning gäller med förbehåll för ändringar. Samtliga priser är inklusive moms. Lokala avvikelser kan förekomma.